

تلفن همراه دفترچه راهنمای کاربر

- بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.
- خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد.
- این محصول، دارای نرم افزار مخصوص رایگان/مفت باز است.
- ضوابط دقیق مجوزها، سلب مسئولیت ها، تبلیهه ها و اطلاعاتی ها در وب سایت سامسونگ آمده است: www.samsung.com.opensource
- گوشی تلفن همراه شما از فرکانس نا همگون استفاده می کند و قابل استفاده در تمامی کشورهای اروپایی است. WLAN را می توان در سراسر اتحادیه اروپا بدون محدودیت در فضاهای داخلی به کار برد، ولی در فرانسه نمی توان آن را در فضاهای بیرونی به کار برد.

<div><div></div>www.samsung.com</div>
<div>Printed in Korea</div> <div>GH68-36501A</div> <div>Farsi. 02/2012. Rev. 1.0</div>
<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div></div>

- چیزی بدداشت نکند یا شماره تلفنی را جستجو نکند. نوشتن لیست «کارهایی که باید انجام شود» یا جستجو در دفتر تلفن شما را از مسئولیت اصلی خود که رانندگی ایمن است غافل می کند.
- به طور واضح شماره بگویرد و ترافیک را ارزیابی کند. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیریذ. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیریذ. اگر لازم است تماسی بگیریذ، فقط چند شماره بگیریذ، جاده و اینکه ها را نگاه کنید، بعد ادامه دهید.
- وارد گفتگهای تشن را با احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند ننویذ. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگهایی را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری درمانی با یک شماره اورژانس محلی تماس بگیریذ.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک جنایت در حال انجام، یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیریذ.
- در صورت لزوم با یک شماره امداد جاده ای یا یک شماره امداد خاص غیر اضطراری تماس بگیریذ. اگر یک خودروی خراب دیدید که هیچ خطر جدی ای ندارد، یک چراغ راهنمایی خراب، یک تصادف جزئی که هیچ کس مجروح نشده، یا خودرویی که می دانید مسروقه است، با امداد جاده ای یا یک شماره غیر اضطراری تماس بگیریذ.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

- دستگاه خود را خشک نگه دارید**
 - طریقت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزنند.
- از دستگاه شما خبش شده است، از روشن کردن آن خودداری کنید. در صورت خبش شدن دستگاه روشن، آن را فوراً خاموش کرده و باتری را خارج کنید (اگر دستگاه خاموش نمی شود یا نمی توانید باتری آن را خارج کنید، دستگاه را همانطور رها کنید).
- سایر دستگاه را با یک حوله خشک کرده و به یک مرکز سرویس مراجعه کنید.
- مایعات رنگ برجسیمی را که نشان دهنده آب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را در درجه اعتبار ساقط کند.

از **دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکندید** و آن را در **این مناطق نگهداری ننمایید**

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتروسیته ساکن، و پارازیت الکتریکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل های اتصال طلایی رنگ را با انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکندید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از **دستگاه های شخصی و مهم خود محافظت کنید**

- ممکن است در برخی مناطق یا شرایط، برقراری تماس های اضطراری از طریق دستگاه شما امکان پذیر نیابند. قبل از مسافرت به مناطق دور دست یا توسعه نیافته، روشی جایگزین برای برقراری تماس یا پرسنل خدمات اضطراری در نظر بگیرید.

- از **داده های شخصی و مهم خود محافظت کنید**
- در هنگام استفاده از دستگاه، از داده های مهم خود نسخه پشتیبان تهیه کنید. سامسونگ در قبل از دست رفتن داده ها مسئولیتی ندارد.
- در هنگام دور انداختن دستگاه خود، از تمام داده ها نسخه پشتیبان تهیه کرده و برای جلوگیری از سوء استفاده از اطلاعات شخصی خود، دستگاه را بازنشانی کنید.

محتویات کیبی رایت شده را به هیچ عنوان توزیع نکندید

بدون کسب اجازه از صاحبان محتوا، مطلب دارای کیبی رایتی که ضبط کرده اید را بین دیگران پخش نکندید. انجام این کار، نقض قانون کیبی رایت است. کارخانه سازنده مسئولیتی در قبال مسایل قانونی ناشی از استفاده نادرست کاربر از مطالب دارای کیبی رایت، ندارد.

اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)

این **دستگاه با دستورالعمل‌های بین‌المللی مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی مطابقت دارد**

دستگاه تلفن همراه شما یک فرستنده و گیرنده رادیویی است. طراحی آن به گونه‌ای است که از حدود مجاز توصیه‌شده در دستورالعمل‌های بین‌المللی در رابطه با قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی (میدان‌های الکترومغناطیس فرکانس رادیویی) فراتر ن‌م‌رود. این دستورالعمل‌ها توسط یک سازمان علمی مستقل (ICNIRP) تهیه و تدوین‌گرفته حاشیه ایمنی قابل‌توجهی است که هدف از طراحی آن تضمین ایمنی کلیه افراد صرحتنظر از سن و سلامت آنان است.

دستورالعمل مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی از یک واحد اندازه‌گیری به نام نرخ جذب ویژه یا سل (SAR) استفاده می‌کند. حد مجاز SAR برای دستگاه‌های موبایل ۲/۰ وات بر کیلوگرم است.

اقدامات احتیاطی مربوط به ایمنی

<div><div></div>SAR</div>
<div>www.sar-tick.com</div>
<div>این محصول در زیر حد مجاز قابل‌اعمال کشوریی یعنی ۲/۰ وات بر کیلوگرم قرار دارد. حداکثر مقادیر خاص SAR در بخش اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR) این دفترچه را اهنما، آمده است.</div>
<div>در هنگام حمل محصول یا در هنگام استفاده آن در فاصله بسیار نزدیک به بدن، به منظور تضمین سازگاری با الزامات انتشار فرکانس رادیویی، از یک ابزار جانبی مورد تأیید نظیر جلد استفاده کرده یا فاصله حداقل ۱/۵ سانتی متری آن را با بدن خود حفظ کنید. توجه داشته باشید که دستگاه حتی هنگامی که تماسی با آن برقرار نشده است، ممکن است در حال ارسال امواجی یا فرکانس رادیویی باشد.</div>

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از **سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، با پریزهای برق شُل استفاده نکندید**

- با **دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکندید**
- سیم برق را خم نکندید یا به آن آسیب نرسانید**

- از **دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکندید** یا **دستگاه را با دستان خیس در دست نگیرید**
- بین قطب های باتری با شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکندید**
- شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید**

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید اگر دستگاه شما بپنزد، ممکن است آسیب ببیند.

- دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید.** از **دستگاه خود در دمای ۰ تا ۵۰ درجه سانتیگراد استفاده نکندید**
- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی درسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منجمد شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۰۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در دمای ۰ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

- دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکندید**
- ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.
- اگر پایانه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

- دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکندید**
- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل فرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارت‌های دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکندید یا نگهدارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

- دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی قوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکندید**
- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

- دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید**
- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکند.

از **دستگاه خود با برنامه های کاربردی هنگامی که دمای آن بالاتر استفاده نکندید** قرار گرفتن پوست شما به مدت طولانی در معرض یک دستگاه بیش از حد داغ، می تواند باعث بروز علائم سوختگی در دمای پایین مانند لکه های قرمز و تغییر رنگ پوست شود.

آزمایش‌های سنجش SAR با استفاده از موقعیت‌های کاری استاندارد در زمانی که دستگاه در بالاترین میزان توان مجازش در کلیه باندهای فرکانسی تست‌شده در حال ارسال امواج است، انجام می‌شود. بالاترین مقادیر SAR تحت دستورالعمل‌های ICNIRP برای این مدل به شرح زیر است:

حداکثر SAR برای مدل و شرایطی که تحت آن این مقادیر ثبت شده است	
SAR برای سر	W/kg /۰۶۶۴
SAR برای بدن	W/kg /۰۵۸۸

در هنگام استفاده، مقادیر SAR واقعی صلاً برای این دستگاه معمولاً بسیار کمتر از مقادیر مندرج در فوق است. دلیل این مسئله این است که به منظور به‌روموری سیستم و به حداقل رساندن تداخل در شبکه، در زمانی که به توان کامل برای همه تماس‌ها نیازی نیست، توان کاری دستگاه موبایل شما به طور خودکار کاهش می‌یابد. هرچه خروجی توان دستگاه کمتر باشد، مقدار SAR آن نیز کمتر است.

یک تست SAR نزدیک بدن، با یک وسیله جانبی تأیید شده یا در فاصله تفکیک ۱/۵ سانتی متری بر روی این دستگاه انجام شده است. برای تأمین مجازهای قرار گرفتن در معرض RF در حین استفاده در نزدیکی بدن، دستگاه باید با یک وسیله جانبی تأیید شده یا در فاصله حداقل ۱/۵ سانتی متری از بدن، مورد استفاده قرار بگیرد. در صورت استفاده از یک وسیله جانبی تأیید نشده، اطمینان حاصل کنید که آن وسیله حاوی اجزای فلزی نباشند و دستگاه را در فاصله حداقل ۱۵ سانتی متری از بدن حفظ کند.

بر اساس پیشنهاد سازمانهایی نظیر سازمان بهداشت جهانی و اداره غذا و داروی ایالات متحده، افراد اگر بخواهند کمتر در معرض تشعشعات مضر قرار بگیرند، می‌توانند در حین مکالمات تلفنی از یک ابزار جانبی هتزرفری جهت دور نگه داشتن دستگاه بی‌سیم از سر و بدن استفاده کنند یا مدت زمان استفاده از دستگاه را کاهش دهند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، از نشانی www.samsung.com/sar بازدید کرده و با استفاده از شماره مدل، دستگاه خود را جستجو کنید.

باتری را با شارژرهایی که مورد تأیید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکندید

- به **هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکندید**
- ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از **باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکندید** برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نژادترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای ناسازگار می‌توانند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دور انداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- مرکز باتری یا دستگاه را بر روی پا در داخل دستگاه های گرم مانند مثل اجاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها یا داغ شدن بیش از حد، منجر شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا با نکه لید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

- از **دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید**
- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض نمدهای بسیار پایین یا بسیار بالا خودداری کنید.
- دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پایانه های **+** و **-** باتری شود و به صدمه موثقی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکندید.

- در صورتیکه دستگاهتان مجهز به فلاش دوربین با چراغ است، فلاش را در نزدیکی چشمان افراد یا حیوانات استفاده نکندید**
- استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشم‌ها شود.
- در **هنگام قرار گرفتن در معرض نور شدید، احتیاط کنید**
- در هنگام استفاده از دستگاه، یکی از چراغهای اتاق را روشن بگذارید و دستگاه را بیش از حد به چشمتان نزدیک نکندید.
- قرار گرفتن در معرض نور شدید یا نمایشی فیلم یا انجام بازیهای مبتنی بر **Flash** به مدت طولانی می تواند خطر تشنج یا سباهی رفتن چشم را به همراه داشته باشد. در صورت احساس هرگونه ناراحتی، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کنید.

- احتمال بروز آسیبهای ناشی از حرکات تکراری را کاهش دهید**
- با انجام مکرر کارهایی از قبیل فشردن کلیدها، لمس نویسه های روی صفحه لمسی یا انگشت، یا بازی کردن، ممکن است در قسمتهایی از بدن از جمله دستها، گردن، شانه ها احساس ناراحتی کنید. در صورت استفاده طولانی مدت از دستگاه، آن را بدون فشار در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید و مکرراً استراحت کنید. اگر با وجود رعایت این نکات در حین یا پس از استفاده باز هم احساس ناراحتی کردید، کار با دستگاه را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

- حداکثر عمر مفید باتری و شارژر را تضمین کنید**
- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکندید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها یا دفتر برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

- از **باتریها، شارژرها، لوازم جانبی و مواد تأیید شده توسط سازنده استفاده نکندید**
- استفاده از باتریها یا شارژرها معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.
- سامسونگ نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید سامسونگ نیستند.

- باتری را داخل دهان خود نگذارید**
- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

دورانداختن صحیح این محصول

- (تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید) (مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زیاله)
- علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هندس، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زیاله های خانگی دور انداخته شوند. لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زیاله، این محصولات را از انواع دیگر زیاله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قبل استمران منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.
- کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.
- کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زیاله های تجاری مخلوط شوند.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

- (مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)
- وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زیاله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی **Cd** یا **Hg** نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمییم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می‌توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.
- برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زیاله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایند.

برای جلوگیری از آسیب رساندن به خود و دیگران یا صدمه زدن به دستگاه، تمام اطلاعات زیر را پیش از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید

از تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از **دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده نکندید** بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از **دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکندید**

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکندید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.
- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.

برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدننکه از دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از **دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی می ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند. استفاده نکندید**

اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

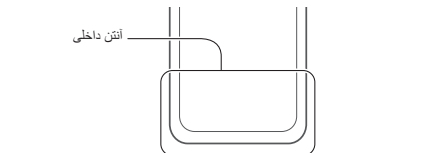
اگر از **سمعک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید**

از **دستگاه های مستعد انفجار خاموش کنید**

- در محیط های مستعد انفجار، به جای بیرون آوردن باتری، دستگاه خود را خاموش کنید.
- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علائم موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.

هنگام صحبت کردن با دستگاه:

- دستگاه را مستقیم نگه دارید، همانطور که تلفن معمولی را نگه می دارید.
- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس کردن آنتن ممکن است کیفیت گفتگو را کاهش دهد یا باعث شود دستگاه فرکانسهایی رادیویی بیش از حد لزوم ارسال کند.



- در هنگام استفاده از هندس، مراقب شنوایی و گوشهای خود باشید**
- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هدفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.
- در محیط خشک، امکان ایجاد الکتریسیته ساکن در گوشی وجود دارد. در محیط خشک از هندس استفاده نکندید، یا بیش از اتصال هندس به دستگاه یک شیی فلزی را لمس کنید تا بار الکتریکی دستگاه تخلیه شود.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید

همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کم خود نگذارید اگر بپیچید ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

- قطعات دستگاه خود را باز نکندید، آنها را تعویض نکندید و تعمیر نکندید**
- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات سامسونگ ببرید.
- باتری را باز یا سوراخ نکندید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

نمای کلی تلفن

- از دستگاه خود در نقاط سوختگی (جایگاههای ختماتی)، در نزدیکی مواد سوختنی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکندید.
- گازها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکندید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل **فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه درست عمل نکنند**

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل کنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید

هنگام رانندگی، هدایت ایمن وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قانون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکندید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عاقلانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیها کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهید.
- دستگاه خود را در دسترس قرار دهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پشت صوتی به جای شما به آن جواب دهد.
- بگذارید کسی که با او سخن می گوئید بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایط جوی خطرناک تماسها را به حالت تعلیق دربیابورید. باران، تگرگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.

- از **رنگ کردن دستگاه خود با چسباندن برچسب بر روی آن خودداری نکندید**
- رنگ و برچسب می تواند حرکت قطعات متحرک با مشکل مواجه کرده و باعث خرابی دستگاه شود. حساسیت نسبت به رنگ یا قطعات فلزرا دستگاه، ممکن است عوارضی مانند خارش، آگزما یا آملش پوستی را به همراه داشته باشد. در صورت بروز این علائم، استفاده در محصول را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

هنگام تمیز کردن دستگاه خود:

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.
- پایانه های باتری را با یک تکه پنبه یا یک حوله پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکندید.

اگر **صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده نکندید** شیشه شکسته یا اکریلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

از **دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده نکندید**

هنگام استفاده از دستگاه در مکانهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکندید

به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند

دستگاه شما آسیب بازی نیست. به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند زیرا ممکن است به خود و دیگران آسیب بزنند، به دستگاه صدمه ببرسانند، یا تماسهایی بگیرند که مزه شما را افزایش دهد.

- تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب کنید**
- مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه شما نصب شده اند.
- دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کسب هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات ای بی سیمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شدن سریع کیسه هوا موجب جراحات کشیدنی شوند.

سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود

سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را با اعتبار کند.

هنگام کار با سیم کارت یا کارت های حافظه دقت کنید

- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت یا دستگاه شود.

- کلید تنظیم میزان صدا**
 - در حالت آماده به کار، تنظیم میزان صدای تلفن؛ برقراری تماس مجازی (پایین)؛ ارسال یک پیام اضطراری (پایین)؛ برقراری تماس مجازی“ مراجعه کنید
- به “فعال کردن و ارسال یک پیام اضطراری” مراجعه کنید
- کلید خاموش**
 - پایان دادن به تماس؛ در حالت منو، لغو ورودی و بازگشت به حالت “آماده به کار”
- کلید شماره گیری**
 - برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت آماده به کار، بازیابی گزارش های تماس ها و پیام ها
- کلید انتخاب سیم کارت/بازگشت**
 - در حالت منو، به سطح قبلی بازگردید؛ بین سیم کارت ها جابجا شوید (فشار داده و نگه دارید)

- کلید شماره گیری**
 - برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت آماده به کار، بازیابی گزارش های تماس ها و پیام ها
- کلید انتخاب سیم کارت/بازگشت**
 - در حالت منو، به سطح قبلی بازگردید؛ بین سیم کارت ها جابجا شوید (فشار داده و نگه دارید)

این نشانگرهای وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان داده می شود:

نماد	شرح	نماد	شرح
	شدت سیگنال		رومینگ (خارج از منطقه معمول سرویس)
	شبکه GPRS متصل شد		بلوتوث فعال شد
	شبکه EDGE متصل شد		نقطه دسترسی Wi-Fi فعال شد
	تماس در حال انجام		پیام متنی (SMS) جدید
	انتقال تماس فعال شد		پیام چند رسانه ای جدید (MMS)
	ویژگی پیام اضطراری		پیام ایمیل جدید
	هتدار فعال شد		پیام پست صوتی جدید
	اتصال به یک صفحه وب ایمن		کارت حافظه درج شد
	به کامپیوتر وصل شد		نمایه «عادی» فعال شد
	رادیو FM روشن		نمایه «سکوت» فعال شد
	رادیوی «اف ام» معلق		باتری ضعیف است
	موسیقی در حال پخش است		زمان جاری
	پخش موسیقی متوقف شد		

- ضربه زدن: یک بار لمس کنید تا یک فهرست، گزینه یا برنامه را انتخاب یا راه اندازی کنید.
- ضربه زدن و نگه داشتن: روی یکی از آئیم ها ضربه زده و آن را به مدت بیش از ۲ ثانیه نگه دارید.
- کشیدن: ضربه بزنید و انگشت خود را بالا، پایین، چپ، یا راست بکشید تا به موارد موجود در لیست ها بروید.
- کشیدن و رها کردن: ضربه بزنید و انگشت خود را روی یک مورد نگه دارید و سپس انگشت خود را بکشید تا آن مورد را حرکت دهید.

روشن یا خاموش کردن تلفن

- برای روشن کردن تلفن خود، کلید روشن/خاموش را فشار داده و نگه دارید.
- PIN را وارد کرده و **تایید** را انتخاب کنید (در صورت لزوم).
- پس از باز شدن راهنمای گام به گام، تلفن خود را با پیروی از دستورالعمل های روی صفحه به طور دلخواه سفارشی کنید.
- اگر باتری کاملاً دشارژ بماند یا از دستگاه خارج شود، زمان و تاریخ تنظیم مجدد می شوند.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ بالا را تکرار کنید.

دسترسی به فهرست ها

برای دسترسی به فهرست های تلفن خود،

- در حالت آماده به کار، **فهرست** را برای دسترسی به حالت «فهرست» انتخاب کنید.
- با حرکت به چپ یا راست، به یک صفحه فهرست اصلی بروید.

استفاده از ویجت ها

استفاده از ویجت های روی صفحه "آماده به کار" را یاد بگیرید.

- برخی از ویجت ها به خدمات وب متصل می شوند. انتخاب یک ویجت مبتنی بر وب ممکن است باعث تحمیل هزینه های اضافی شود.
- ویجت های موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات شما متفاوت باشند.

برای باز کردن یک ویجت

- در حالت آماده به کار، برای رفتن به یکی از صفحات در صفحه آماده به کار به چپ یا راست بروید.
- یکی از ویجت های روی صفحه "آماده به کار" را برای فعال کردن انتخاب کنید.

برای سازماندهی ویجت ها

شما می توانید هر پائل از صفحه آماده به کار را با ویجت های مورد علاقه خود سازماندهی کنید.

- در حالت آماده به کار، ⌕ را از قسمت بالای سمت چپ صفحه انتخاب کنید تا نوار ابزار ویجت باز شود.
- برای هر پائل یک ویجت انتخاب کنید.

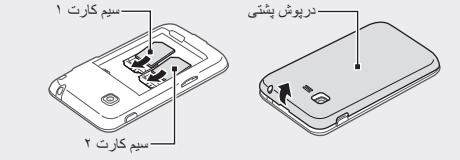
وارد کردن متن

برای تغییر دادن حالت ورودی متن

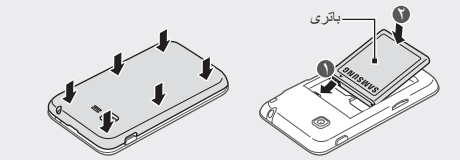
- برای تغییر دادن زبان ورودی، **فارسی** را انتخاب کنید.
- T9** را برای جابجایی بین حالت های T9 و ABC انتخاب کنید. در حالت T9 نقطه سبزرنگ خواهد شد.
- برای جابجایی به حالت «نشانه»، **123** یا **sym** را انتخاب کنید.

سیم کارت و باتری را نصب کنید

- درپوش پشتی را برداشته و سیم کارت ها را درج کنید.



- باتری را درج کرده و درپوش پشتی را در محل خود قرار دهید.



- یک فهرست یا برنامه را انتخاب کنید.
- برای حرکت به یک سطح بالاتر، کلید بازگشت را فشار دهید؛ برای بازگشت به حالت «آماده به کار» ⌂ را فشار دهید.
- برای دسترسی به یک فهرست نیازمند PIN2، باید PIN2 ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه کننده خدمات خود تماس بگیرید.
- سامسونگ در قبال از دست رفتن رمزهای عبور یا اطلاعات محرمانه یا سایر خسارات ناشی از نرم افزار غیرمجاز، هیچ مسئولیتی نمی پذیرد.

مدیریت سیم کارت ها

تلفن شما از حالت سیم کارت دوتایی پشتیبانی می کند؛ یعنی می توانید به طور همزمان از دو سیم کارت، بدون تعویض آنها، استفاده کنید. فعال کردن سیم کارت ها و تغییر تنظیمات سیم کارت را یاد بگیرید.

برای جابجایی بین شبکه ها

در حالت آماده به کار، کلید بازگشت را فشار داده و نگه دارید و برای جابجایی بین شبکه ها یکی از سیم کارت ها را انتخاب کنید.

برای فعال کردن سیم کارت ها

- در حالت منو، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** ← **شبکه** را انتخاب کنید.
- یک سیم کارت ← **روشن** را انتخاب کنید.
- ثبت** را انتخاب کنید.

شارژر باتری

اگر باتری بطور کامل تخلیه شده باشد نمی توانید دستگاه را حتا با اتصال شارژر مسافرتی روشن کنید. قبل از روشن کردن دستگاه، اجازه بدهید تا باتری تخلیه شده، چند دقیقه شارژ شود.

- شارژر مسافرتی را وصل کنید.
- پس از پایان شارژ، شارژر مسافرتی را از برق بکشید.



به سمت پریز برق جریان متناوب

- در هنگام شارژ شدن تلفن، عملکرد صفحه لمسی ممکن است به دلیل ناپایداری تامین برق با مشکل مواجه شود. در صورت بروز این مشکل، اداپتور مسافرتی را از تلفن جدا کنید.
- پیش از جدا کردن شارژر مسافرتی، باتری را خارج نکنید. انجام این کار ممکن است به تلفن آسیب برساند.
- برای صرفه جویی در انرژی، شارژر مسافرتی را در زمانهایی که از آن استفاده نمی شود، از برق بکشید. شارژر مسافرتی فاقد سوئیچ روشن/خاموش است و برای قطع جریان برق باید آن را از پریز برق جدا کنید. در هنگام استفاده از شارژر مسافرتی، آن را در نزدیکی سوکت نگه دارید.

برای جابجایی خودکار سیم کارت ها

- در حالت منو، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** ← **تعویض خودکار سیم** را انتخاب کنید.
- تعویض خودکار سیم** را انتخاب کنید.
- زمان شروع و پایان تعویض سیم کارت را تنظیم کنید.
- ثبت** را انتخاب کنید.

ثبت سیم کارت ها

- در حالت منو، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** ← **ثبت نام کارت** را انتخاب کنید.
- سیم کارت را انتخاب کنید و نام و نماد آن را تغییر دهید.
- ثبت** را انتخاب کنید.
- مراحل ۲ تا ۳ را برای سیم کارت دیگر تکرار کنید.

برقراری تماس

- در حالت آماده به کار، **صفحه کلید** را انتخاب کنید و سپس یک کد منطقه و یک شماره تلفن وارد کنید.
- . برای شماره گیری، ☎ را فشار دهید.
- برای پایان دادن به تماس، ⏏ را فشار دهید.

پاسخگویی به تماس

- در هنگام دریافت تماس، ☎ را فشار دهید.
- برای پایان دادن به تماس، ⏏ را فشار دهید.

افزودن یک مخاطب جدید

محل حافظه جهت ذخیره مخاطبین جدید بسته به ارائه دهنده سرویس شما ممکن است از قبل تنظیم شده باشد. برای تغییر دادن محل حافظه، در حالت منو، **دفتر تلفن** ← **بیشتر** ← **تنظیمات** ← **ثبت تماس جدید** در یک محل حافظه ← **ثبت** را انتخاب کنید.

- در حالت آماده به کار، **صفحه کلید** را انتخاب کنید و سپس یک شماره تلفن وارد کنید.
- ✎ ← **جدید** ← یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).
- یک نوع شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.
- اطلاعات مخاطب را وارد کنید.
- ثبت** را برای افزودن مخاطب به حافظه، انتخاب کنید.

ارسال و مشاهده پیام ها

برای ارسال پیام متنی یا چندرسانه ای

- در حالت منو، **پیام** ها ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.
- قسمت گیرنده را انتخاب کنید ← **دستی وارد کنید**.
- شماره گیرنده را وارد کرده و **انجام** را انتخاب کنید.
- قسمت وارد کردن متن را انتخاب کنید.
- متن پیام خود را وارد کرده و **انجام** را انتخاب کنید. به "وارد کردن متن" مراجعه کنید.
- برای ارسال به صورت پیام متنی، به مرحله ۷ بروید. برای پیوست چند رسانه ای، مرحله ۶ را ادامه دهید.
- افزودن رسانه** را انتخاب کرده و یک مورد را اضافه کنید.
- جهت ارسال پیام، **ارسال** را انتخاب کنید.

وارد کردن یک کارت حافظه (اختیاری)

تلفن شما کارت های حافظه microSD™ یا microSDHC™ تا ظرفیت ۱۶ گیگابایت (بسته به نوع و تولیدکننده کارت حافظه) را می پذیرد.

- فرمت کردن کارت حافظه با کامپیوتر، ممکن است باعث ناسازگاری آن با تلفن شما شود. کارت حافظه را فقط با تلفن فرمت کنید.
- نوشتن و پاک کردن مداوم داده ها روی کارت های حافظه، طول عمر آنها را کوتاه خواهد کرد.

- درپوش پشتی را بردارید.
- کارت حافظه را در **حالی** که پوشش طلایی رنگ آن رو به پایین قرار دارد، وارد کنید.



- کارت حافظه را درون شکاف کارت حافظه فشار دهید تا در جای خود محکم شود.

- درپوش پشتی را جایگذاری کنید.

نمادهای راهنما

	احتیاط: وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن تلفن شما یا سایر وسایل شود
	توجه: نکته ها، نکته های مربوط به استفاده، یا اطلاعات بیشتر
	پس از آن: ترتیب گزینه ها یا فهرست هایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ مثلاً: در حالت منو، پیام ها ← ایجاد پیام را انتخاب کنید (یعنی ابتدا پیام ها و سپس ایجاد پیام را انتخاب کنید)
	گروشه: کلیدهای تلفن؛ مثلاً: ☎ (نشان دهنده کلید پایان است)

استفاده از صفحه لمسی

اقدامات اولیه برای استفاده از صفحه لمسی را یاد بگیرید.

- برای جلوگیری از خراشیدن صفحه لمسی، از ابزارهای تیز استفاده نکنید.
- برای استفاده مطلوب از صفحه لمسی، قبل از استفاده از تلفن، پوشش محافظ را جدا کنید.
- صفحه لمسی شما دارای لایه ای است که بارهای الکتریکی اننکی را که بدن انسان ساطع می کند تشخیص می دهد. برای بهترین عملکرد، با نوک انگشت خود به صفحه لمسی ضربه بزنید. صفحه لمسی به تماس ابزارهای تیز، از قبیل قلم یا خودکار واکنش نشان نمی دهد.

تغییر زنگ

- در حالت منو، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.
 - نمایه مورد استفاده خود را انتخاب کنید.
 - در صورت استفاده از نمایه سکوت، مجاز به تغییر دادن زنگ تماس نیستید.
 - یک سیم کارت انتخاب کنید.
 - زنگ تماس صوتی** را انتخاب کنید.
 - یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).
 - پس از انتخاب یک زنگ تماس، **تنظیم** را انتخاب کنید.
- برای جابجایی به یک نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

تماس با یک شماره اخیراً گرفته شده

- در حالت آماده به کار، برای نمایش لیستی از شماره های اخیر، ☎ را فشار دهید.
- برای نوع تماس، ◀ یا ▶ را انتخاب کنید.
- برای انتخاب یک شماره یا نام به بالا یا پایین بروید.
- برای مشاهده جزئیات تماس، شماره یا نام را انتخاب کرده یا برای شماره گیری، ☎ را فشار دهید.

- در هنگام تماس، ☎ را فشار دهید.
- در حین تماس، برای تنظیم میزان صدا، کلید «بلندی صدا» را فشار دهید.
- در محیط های پر سر و صدا، ممکن است برای شنیدن صدای تماس ها در حین استفاده از ویژگی بلندگوی تلفن، دچار مشکل شوید. برای کارایی صوتی بهتر، از حالت تلفن عادی استفاده کنید.

- گیرندگان** ← **افزودن گیرنده** ← دفتر تلفن را انتخاب کنید. همچنین می توانید شماره تلفن ها را نیز در لیست گیرندگان وارد کنید. به مرحله ۶ بروید.
- چندگانه** را انتخاب کنید.
- مخاطبین را انتخاب کنید ← **اضافه کردن**.
- وقتی کار تنظیم گیرندگان تمام شد، **ثبت** را انتخاب کنید تا گیرندگان ذخیره شوند.
- تکرار** را انتخاب کنید، تعداد دفعات تکرار پیام اضطراری را تعیین کرده و سپس **ثبت** را انتخاب کنید.
- کلید بازگشت ← **بلی** را انتخاب کنید.

برای ارسال یک پیام اضطراری

۱. هنگامی که صفحه لمسی و کلیده‌ها قفل هستند، برای ارسال یک پیام اضطراری به شماره های از پیش تعیین شده، کلید «بلندی صدا» را چهار مرتبه فشار دهید.

- برای خروج از حالت پیام اضطراری، ☎ را فشار دهید.

فعال کردن و ارسال یک پیام اضطراری

در موقعیت های اضطراری، می توانید برای درخواست کمک به اعضای خانواده یا دوستان خود پیام اضطراری ارسال کنید.

برای فعال کردن پیام اضطراری

- در حالت منو، **پیام ها** ← **تنظیمات** ← **پیام اضطراری** ← **امکانات ارسال** را انتخاب کنید.
- برای فعال کردن ویژگی پیام اضطراری، **ارسال پیام اضطراری** را انتخاب کنید.